

Návod k použití

MUZ 4EB1

Dříve než začnete se čtením návodu otevřete poslední strany s vyobrazeními.

Pokyny pro likvidaci

Pro transport je naše zboží chráněno obalem jak nejlépe to jde. Obal je vyroben převážně z ekologických materiálů, které je možné jako vzácné druhotné suroviny odevzdat ve Sběrných surovinách. Informace o možnostech likvidace, také pro přístroje, které již dosloužily, Vám sdělí Váš Obecní či Městský úřad.

Obr. 1

Kuchyňský robot s výrobníkem zmrzliny.

Popis výrobku

Obr. 2

- a Kryt výrobniku
- b Pohyblivé rameno se spojkou
- c Termo-zásobník
- d Držadlo termo-zásobníku
- e Umělohmotná stěrka

Bezpečnostní opatření

- Výrobek zmrzliny nikdy nesestavujeme dohromady na základním přístroji.
- Nástavec nikdy neinstalujeme ani nesnímáme pokud je kuchyňský robot v provozu.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti, nikoliv v průmyslové sféře.
- Pokud je nástavec v chodu nevkládejte do jeho vnitřku žádné předměty.

Použití

Vyjměte termo-zásobník z držadla (Obr. 3). Aby bylo možné připravit zmrzlinu, musí být termo-zásobník bezpodmínečně čistý. Nejlépe je jej před začátkem procesu mražení ještě jednou vyčistit a pečlivě vytřít dosucha. Poté vložte termo-zásobník na 18 hodin nebo více hodin do mrazicího prostoru.

Termo-zásobník být vložen kolmo a na stojato do mrazicí části *** chladničky nebo do mrazničky (min. - 18 °C nebo méně).

Zásobník může být v mrazicí části umístěn trvale, aby mohl být ihned použit. Za účelem přípravy zmrzliny vyjměte zásobník na zmrzlinu z mrazicí části, nasadte do držadla, pohyblivé rameno dejte do zásobníku a uzavřete krytem (Obr. 4). Sestavený přístroj nasadte na kuchyňský robot, pohyblivé rameno kuchyňského robotu stiskněte až nadoraz (Obr. 5).

Pokud chcete nyní připravit zmrzlinový krém, měly by být přísady, viz recepty, dobře připravené. Zvolte si recept a dané přísady dobře promíchejte. Také se přesně držte údajů, udávajících množství. Přísady by měly mít pokojovou teplotu. Všechny přísady a směs pak vložte za chodu do výrobku, aby se zabránilo přimrzání směsi na stěnu termo-zásobníku. Proto by měl být výrobek během přípravy zmrzliny vypojen jen na krátkou dobu.

Na robotu zvolte stupeň 1.

Všeobecně platí, že zmrzlina je hotová po 30 minutách a výrobek může být vypojen. Přesný čas přípravy zjistíte v receptech.

Hotovou zmrzlinu nechte ještě chvíli v zásobníku, aby trochu ztuhla. Předtím vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyjměte pohyblivé rameno. Pro vyndávání hotového zmrzlinového krému používejte přiložené umělohmotné špachtle.

(Obr. 2a).

Nepoškrábejte vnitřek termo-zásobníku. Nepoužívejte kovovou špachtli. V pohyblivém rameni je zabudovaná spojka, která v případě, že by pohyblivé rameno uvázlo, zablokuje kuchyňský robot. Toto je signalizováno praskavým zvukem. Spotřebič vypojte.

Pozor: Praskavý zvuk pohyblivého ramena před ukončením udané doby pro přípravu zmrzliny je znamením pro to, že zmrzlina je hotová předčasně.

Čištění a údržba

Během přípravy zmrzliny je třeba obzvláště dbát na hygienu. Proto pečlivě očistěte všechny části, které se dostanou do kontaktu se zmrzlinou. Kryt, pohyblivé rameno a držadlo je možné vložit do myčky na nádobí. Pohyblivé rameno s pojistkou dejte v myčce až dolů. Termo-zásobník omyjte měkkou utěrkou za použití tekutého čistícího prostředku a vlažné vody. Pozor, nepoškrábejte vnitřek termo-zásobníku.

Pozor: termo-zásobník nesmí být vystaven vyšším teplotám.

Recepty

Všechny uvedené recepty obsahují přibližně 4 porce.
Během přípravy je přístroj třeba provozovat na stupni 1.

Vanilková zmrzlina

2 bourbonové vanilkové tyčinky
150 ml mléka
100 g cukru
200 g šlehačky
1 špetku soli

Vanilkové tyčinky podélně rozkrojte a pomocí nože vyjměte dřev. Mléko, cukr a vanilkovou dřev vložte do hrnce, zamíchejte a nechte krátce povařit, nakonec nechte vychladnout. Přidejte šlehačku a sůl a vychladlou zmrzlinovou hmotu nalijte do přichystaného výrobku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 20-30 minut.

Čokoládová zmrzlina

100 g čokolády v celku
300 ml šlehačky
40 g cukru
150 g jogurtu

Na drobno rozlámanou čokoládu, šlehačku a cukr vložte do jednoho hrnce a ohřejte za stálého míchání dokud se cukr a čokoláda nerozpustí.

Zamíchejte jogurt do ještě teplé čokoládové hmoty, následně nechejte vše dobře vychladnout. Připravenou směs vlijte do výrobku zmrzliny.

Míchejte přibližně 15-20 minut.

Stracciatellová zmrzlina

100 g bílé čokolády
300 ml šlehačky
60 g jogurtu
40 g práškového cukru
50 g nastrouhané čokolády

Bílou čokoládu a šlehačku vložte do jednoho hrnce. Zahřívajte za stálého míchání a čokoládu nechte rozpustit. Následně nechte ochladit. Připravenou směs vlijte do výrobku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 15-25 minut.

Banánová zmrzlina

200 g banánů
(asi 2 banány)
80 g cukru
100 ml mléka
100 ml šlehačky
1 polévková lžice citrónové šťávy

Všechny uvedené přísady vzájemně promíchejte následně vlijte do výrobku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 20-30 minut.

Zmrzlina z třesňového jogurtu

500 g třesňového jogurtu
3 balení vanilkového cukru
3 plátky bílé želatiny

Želatinu nechte změkknout v dostatečné chladné vodě po dobu asi 15 minut, následně lehce vytlačte a zahřívajte v malém hrnci za stálého míchání, ale nevařte. Třesňový jogurt a vanilkový cukr rozmixujte v mixéru. Horkou želatinu přidejte do mixéru. Připravenou směs vlijte do výrobku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 15-25 minut.

Pistáciová zmrzlina

100 g oloupaných pistácií
1 balení vanilkového cukru
90 g cukru
200 ml mléka
200 ml šlehačky
3 plátky bílé želatiny

Smíchejte dohromady pistácie, vanilkový cukr, cukr, mléko a šlehačku, míchejte dokud nevznikne jednolitá hmota. Želatinu namočte na 15 min. do studené vody, potom ji lehce vymačkejte, a za stálého míchání ohřejte v malém hrnci. Nevařte ji. Horkou želatinu dejte do běžícího mixeru. Připravenou hmotou rychle naplňte výrobník zmrzliny. Míchejte přibližně 15-25 minut.

Citrónový sorbet

150 ml čerstvě vymačkané
citrónové šťávy
200 ml vody
170 ml cukru
150 g jogurtu
4 plátky bílé želatiny

Citrónovou šťávu, vodu, cukr, jogurt rozmixujte. Želatinu nechte změkhnout v dostatečně chladné vodě po dobu asi 15 minut. Následně lehce vytlačte a zahřívajte v malém hrnci za stálého míchání. Nicméně nevařte. Horkou želatinu vložte do mixeru. Připravenou směs vlijte neprodleně do výrobniku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 40-50 minut.

Pomerančový sorbet

Příprava viz citrónový sorbet, avšak místo citrónové šťávy použijte 100 ml čerstvě vytlačené pomerančové šťávy a 50 ml čerstvé citrónové šťávy.

Jahodová zmrzlina

250 g čerstvých jahod
70 g cukru
100 ml mléka
100 ml šlehačky
šťáva z 1/2 citrónu

Všechny uvedené přísady vzájemně promíchejte a vlijte do výrobniku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 20-30 minut.

Kiwi zmrzlina

400 g oloupaných
a na čtvrtky rozkrájených kiwi
(asi 5-6 kiwi)
Šťávu z poloviny citrónu
100 ml vody
80 g cukru

Všechny uvedené přísady vzájemně promíchejte a vlijte do výrobniku zmrzliny.

Míchejte přibližně 20-30 minut.

Meruňková zmrzlina

250 g okapaných meruňek
z konzervy
80 g cukru
50 ml mléka
50 ml máslového mléka
100 g šlehačky

Všechny uvedené přísady vzájemně promíchejte a vlijte do výrobniku zmrzliny.

Míchejte přibližně 20-30 minut.

Čajová zmrzlina

400 ml vody
5 pytlíčků čaje
140 g cukru
2 čajové lžičky citrónové šťávy
150 g čerstvého syra

Vodu přiveďte k varu, dovnitř vložte čajové pytlíčky a nechte 10 minut působit. Čajové pytlíčky vyjměte, přidejte citrónovou šťávu a cukr a míchejte tak dlouho dokud se zcela nerozpustí. Následně nechte ochladit. Čerstvý sýr promíchejte s čajovým roztokem a směs vložte do výrobniku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte přibližně 30-40 minut.

Mokka zmrzlina

300 ml studené kávy
200 ml šlehačky
80 g cukru
1 špetka soli

Všechny uvedené přísady míchejte tak dlouho dokud se cukr úplně nerozpustí. Směs následně vlijte do výrobniku zmrzliny, který je již v chodu.

Míchejte asi 20-30 minut.

Tipy:

Obzvlášť jednoduše a pohodlně lze směsi připravit s použitím přídatných přístrojů - mixéru, multi mixéru a lisu na citrusové plody.

Nejlépe chutná zmrzlina čerstvě připravená, dodatečně může být doplněna ovocem, polevami, šlehačkou nastrouhanou čokoládou atd...

Doporučuje se vložit nádoby či pohárky před servírováním na krátkou dobu do ledničky, aby se zmrzlina tak rychle neroztékala. Pokud byla zmrzlina vyrobena do zásoby a vložena do mrazničky je třeba ji ještě před servírováním nechat nějaký čas venku.

Doba přípravy může kolísat závislosti na

teplotě zmrzlinové směsi

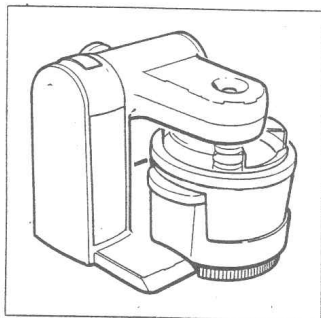
množství zmrzlinové směsi

teplotě chladničky

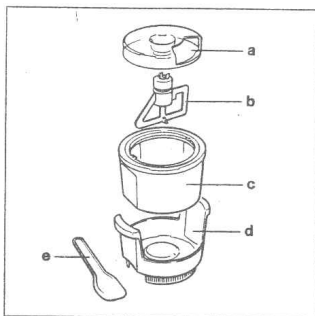
teplotě, která je v místnosti kde se zmrzlina připravuje

Tyto recepty nejsou vhodné pro diabetiky. Příprava zmrzliny pro diabetiky vyžaduje změnu receptů.

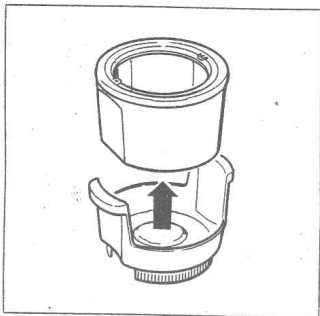
Při manipulaci se sekacími čepelemi je potřebná opatrnost, zejména při vyjímání čepele z misky, při vyprazdňování a v průběhu čištění.



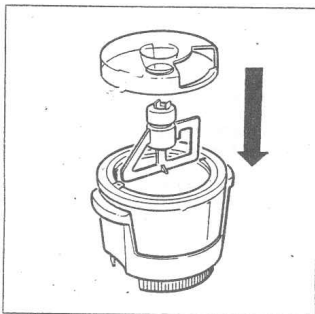
1



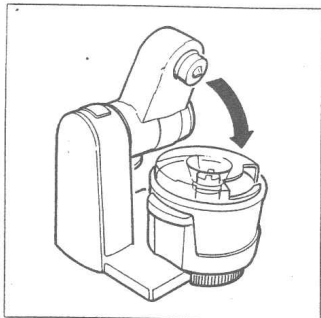
2



3



4



5

Případné technické změny tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz.

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „**záruka**“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschovává.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněního záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovávat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (**konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž**), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemisťování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchovce, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériové vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerem bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

MUZ 4EB1

Skôr ako začnete s čítaním návodu, pozrite si strany s obrázkami.

Pokyny pre likvidáciu

Pre transport je náš tovar chránený obalom najlepšie ako je to možné. Obal je vyrobený prevažne z ekologických materiálov, ktorý je možné ako vzácné druhotné suroviny odovzdať v zberných surovinách. Informácie o možnostiach likvidácie, taktiež pre zariadenia, ktoré už doslúžili získate na miestnom úrade.

Obr. 1

Kuchynský robot s výrobníkom zmrzliny.

Popis výrobníka

Obr. 2

- a Kryt zásobníka
- b Pohyblivé rameno so spojkou
- c Termo-zásobník
- d Rukoväť termo-zásobníka
- e Umelohmotná stierka

Bezpečnostné opatrenia

- Výrobník zmrzliny nikdy neskladajte dokopy na základnom prístroji.
- Nástavec nikdy neinštalujeme ani neskladáme, ak je kuchynský robot v prevádzke.
- Toto zariadenie je určené len na použitie v domácnosti, nie pre priemyselné využitie.
- Ak je nástavec v chode, nevkladajte do jeho vnútra žiadne predmety.

Použitie

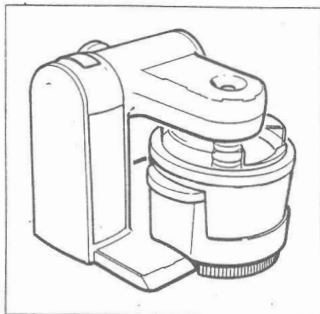
Vyberte termo-zásobník z rukoväte (**Obr. 3**). Aby bolo možné pripraviť zmrzlinu, musí byť termo-zásobník bezpodmienečne čistý. Najlepšie je ho pred začiatkom mrazenia ešte raz vyčistiť a starostlivo vytrieť dosucha. Potom vložte termo-zásobník na 18 hodín alebo viac do mraziaceho priestoru. Termo-zásobník vložte kolmo a na stojato do mraziacej časti *** chladničky alebo do mrazničky (min. - 18 °C alebo menej). Zásobník môže byť v mraziacej časti

umiestnený trvalo, aby mohol byť ihneď použitý. Za účelom prípravy zmrzliny vyberte zásobník na zmrzlinu z mraziacej časti, nasadte do rukoväte, pohyblivé rameno dajte do zásobníka a uzatvorte krytom (**Obr. 4**). Zložený prístroj nasadte na kuchynský robot, pohyblivé rameno kuchynského robota stlačte až nadoraz (**Obr. 5**).

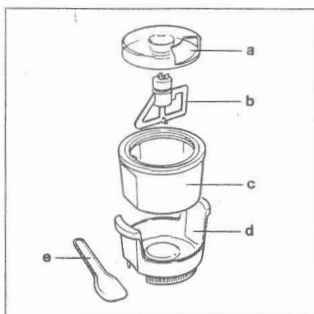
Ak chcete teraz pripraviť zmrzlinový krém, mali by byť prísady, viď recepty, dobre pripravené. Zvoľte si recept a dané prísady dobre premiešajte. Taktiež sa presne držte údajov, udávajúcich množstvo. Prísady by mali mať izbovú teplotu. Všetky prísady a zmes potom vložte za chodu do výrobníka, aby sa zabránilo primízmaniu zmesi na stenu termo-zásobníka. Preto by mal byť výrobník počas prípravy zmrzliny odpojený len na krátku dobu.

Na robote zvoľte stupeň 1. Všeobecne platí, že zmrzlina je hotová po 30 minútach a výrobník môže byť odpojený. Presný čas prípravy zistíte v receptoch. Hotovú zmrzlinu nechajte ešte chvíľku v zásobníku, aby trochu stuhla. Predtým vytiahnite zástrčku zo zásuvky a vyberte pohyblivé rameno. Pre vyberanie hotového zmrzlinového krému používajte priložené umelohmotné špachtle. (**Obr. 2a**)

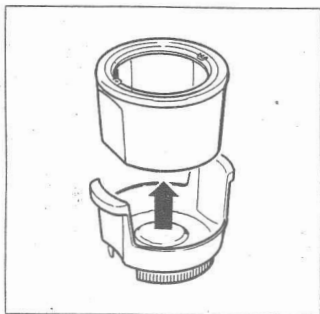
Nepoškrabte vnútro termo-zásobníka. Nepoužívajte kovovú špachtľu. V pohyblivom ramene je zabudovaná spojka, ktorá v prípade, že by pohyblivé rameno uviazlo, zablokuje kuchynský robot. Toto je signalizované praskavým zvukom. Spotrebič odpojte. **Pozor:** Praskavý zvuk pohyblivého ramena pred ukončením udanej doby pre prípravu zmrzliny je znamením pre to, že zmrzlina je hotová predčasne.



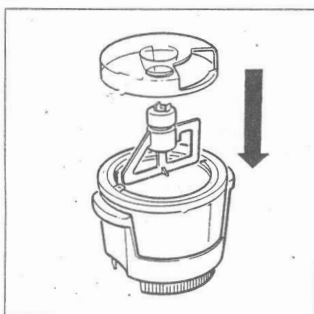
1



2



3



4



5

Čistenie a údržba

Počas prípravy zmrzliny je potrebné zvlášť dbať na hygienu. Preto starostlivo očistite všetky časti, ktoré sa dostanú do kontaktu so zmrzlinou. Kryt, pohyblivé rameno a rukoväť je možné vložiť do umývačky riadu. Pohyblivé rameno s poistkou dajte v umývače až dolu. Termozásobník umyte mäkkou utierkou pomocou tekutého čistiaceho prostriedku a vlažnej vody. Pozor, nepoškriabte vnútro termozásobníka.

Pozor: termozásobník nesmie byť vystavený vyšším teplotám.

Recepty

Všetky uvedené recepty obsahujú približne 4 porcie. Počas prípravy je potrebné prístroj prevádzkovať na stupni 1.

Vanilková zmrzlina	
<i>2 bourbonovej vanilkovej tyčinky</i> <i>150 ml mlieka</i> <i>100 g cukru</i> <i>200 g šľahačky</i> <i>1 štipka soli</i>	Vanilkové tyčinky pozdĺžne rozkrojte a pomocou noža vyberte dreň. Mlieko, cukor a vanilkovú dreň vložte do hrnca, zamiešajte a nechajte krátko povariť, nakoniec nechajte vychladnúť. Pridajte šľahačku a soľ a vychladnutú zmrzlinovú hmotu nalejte do pripraveného výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti. Miešajte približne 20-30 minút.
Čokoládová zmrzlina	
<i>100 g čokolády v celku</i> <i>300 ml šľahačky</i> <i>40 g cukru</i> <i>150 g jogurtu</i>	Na drobno rozlámanú čokoládu, šľahačku a cukor vložte do jedného hrnca a ohrejte za stáleho miešania, pokiaľ sa cukor a čokoláda nerozpustí. Zamiešajte jogurt do ešte teplej čokoládovej hmoty, následne nechajte všetko dobre vychladnúť. Pripravenú zmes vlejte do výrobníka zmrzliny. Miešajte približne 15-20 minút.
Stracciatellová zmrzlina	
<i>100 g bielej čokolády</i> <i>300 ml šľahačky</i> <i>60 g jogurtu</i> <i>40 g práškového cukru</i> <i>50 g nastrúhanej čokolády</i>	Bielu čokoládu a šľahačku vložte do jedného hrnca. Zahrievajte za stáleho miešania a čokoládu nechajte rozpustiť. Následne nechajte ochladiť. Pripravenú zmes vlejte do výrobníka zmrzliny, ktorá je už v činnosti. Miešajte približne 15-25 minút.
Banánová zmrzlina	
<i>200 g banánov (asi 2 banány)</i> <i>80 g cukru</i> <i>100 ml mlieka</i> <i>100 ml šľahačky</i> <i>1 polievková lyžica citrónovej šťavy</i>	Všetky uvedené prísady vzájomne premiešajte, následne vlejte do výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti. Miešajte približne 20-30 minút.
Zmrzlina z čerešňového jogurtu	
<i>500 g čerešňového jogurtu</i> <i>3 balenia vanilkového cukru</i> <i>3 plátky bielej želatíny</i>	Želatínu nechajte zmäknúť v dostatočne chladnej vode na asi 15 minút, následne ľahko vytlačte a zahrievajte v malom hrnci za stáleho miešania, ale nevarujte. Čerešňový jogurt a vanilkový cukor rozmixujte v mixéri. Horúcu želatínu pridajte do mixéra. Pripravenú zmes vlejte do výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti. Miešajte približne 15-25 minút.

Pistáciová zmrzlina	
100 g olúpaných pistácií 1 balenie vanilkového cukru 90 g cukru 200 ml mlieka 200 ml šľahačky 3 plátky bielej želatíny	Zmiešajte dokopy pistácie, vanilkový cukor, cukor, mlieko a šľahačku, miešajte, pokým nevznikne jednoliata hmota. Želatínu namočte na 15 min do studenej vody, potom ju ľahko vytlačte a za stáleho miešania ohrejte v malom hrnci. Nevarte ju. Horúcu želatínu dajte do bežiacего mixéra. Pripravenou hmotou rýchlo naplňte výrobník zmrzliny. Miešajte približne 15-25 minút.
Citrónový sorbet	
150 ml čerstvo vytlačenej citrónovej šťavy 200 ml vody 170 ml cukru 150 g jogurtu 4 plátky bielej želatíny	Citrónovú šťavu, vodu, cukor, jogurt rozmixujte. Želatínu nechajte zmäknúť v dostatočne chladnej vode asi 15 minút. Následne ľahko vytlačte a zahrievajte v malom hrnci za stáleho miešania. Ale nevarte. Horúcu želatínu vložte do mixéra. Pripravenú zmes vlejte okamžite do výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti.
Pomarančový sorbet	
	Príprava, viď citrónový sorbet, avšak namiesto citrónovej šťavy použite 100 ml čerstvo vytlačenej pomarančovej šťavy a 50 ml čerstvej citrónovej šťavy.
Jahodová zmrzlina	
250 g čerstvých jahôd 70 g cukru 100 ml mlieka 100 ml šľahačky šťava z 1/2 citróna	Všetky uvedené prísady vzájomne premiešajte a vlejte do výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti. Miešajte približne 20 - 30 minút.
Kiwi zmrzlina	
400 g olúpaných a na štvrtky rozkrojených kiwi (asi 5-6 kiwi) Šťavu z polovice citrónu 100 ml vody 80 g cukru	Všetky uvedené prísady spoločne premiešajte a vlejte do výrobníka zmrzliny. Miešajte približne 20 - 30 minút.
Marhuľová zmrzlina	
250 g odkvapkaných marhúľ z konzervy 80 g cukru 50 ml mlieka 50 ml maslového mlieka 100 šľahačky	Všetky uvedené prísady spoločne premiešajte a vlejte do výrobníka zmrzliny. Miešajte približne 20 - 30 minút.

Čajová zmrzlina	
400 ml vody 5 sáčkov čaju 140 g cukru 2 čajové lyžičky citrónovej šťavy 150 g čerstvého syra	Vodu privedte do varu. Dovnútra vložte čajové sáčky a nechajte 10 minút pôsobiť. Čajové sáčky vyberte, pridajte citrónovú šťavu a cukor a miešajte tak dlho, kým s úplne nerozpustí. Následne nechajte ochladiť. Čerstvý syr premiešajte s čajovým roztokom a zmes vložte do výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti.
Mokka zmrzlina	
300 ml studenej kávy 200 ml šľahačky 80 g cukru 1 štipka soli	Všetky uvedené prísady miešajte tak dlho, kým sa cukor nerozpustí. Zmes následne vlejte do výrobníka zmrzliny, ktorý je už v činnosti. Miešajte približne 20 - 30 minút.

Tipy:

Veľmi jednoduché a pohodlné je možné zmesi pripraviť s použitím prídavných prístrojov - mixéra, multi mixéra a lisu na citrusové plody.

Najlepšie chutí zmrzlina chutná čerstvo pripravená, dodatočne môže byť doplnená ovocím, polevami, šľahačkou, nastrúhanou čokoládou, atď...

Odporúča sa vložiť nádoby či poháriky pred servírovaním na krátky čas do chladničky, aby sa zmrzlina tak rýchlo neroztiekla. Ak bola zmrzlina vyrobená do zásoby a vložená do mrazničky, je potrebné ju ešte pred servírovaním nechať nejaký čas vonku.

Čas prípravy sa môže meniť v závislosti od teploty zmrzlinovej zmesi, množstva zmrzlinovej zmesi, teploty chladničky, teploty, ktorá je v miestnosti, kde sa zmrzlina pripravuje.

Je potrebná opatnosť pri manipulácii so sekacími čepeľami, osobitne keď sa čepeľ vyberá z misky, pri vyprázdňovaní a počas čistenia.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk.

Dovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**

Radlická 350
158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiteľa. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokazateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **splňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberní odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Prijem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

